

*imeti*

Dubito, zweiflen, zvíblati, zviel iméjti,  
v'zvielbu štati, zúmniti

Op.: Dict.I.,194, ima enako: zúmniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,201

*imeti*

Eluceo,

Spes in pueris elucet. an den knaben kan man  
sehen, was von ihnen zuhoffen. na mladénizhah  
se dóli vfáme, kaj s'énu vúpajne je od nih iméiti.

*imeti*

Egeo, Mangel haben. pomankanje ali potrej-  
ba iméjti, potrebuváti, firóten biti.

*imeti*

Examo, sehr lieben. mozhná lubiti, salúbu  
iméjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Pr. epis) <sup>224</sup>

*imeti*

Exardesco,

ad spem libertatis Exardescere. grosse hoffnung zur freyheit überkommen. veliku vúpanie k'fuoji slobódnosti iméjti, sadobiti.

*imeti*

Diferucior, übel geplagt werden. martran, nad-  
lésheh, hudú dershán bití. veliku terpéjti, velí-  
ke krishe inu nadlúge iméjti, bridkúft, boleshíno,  
ali shaloft pozhutíti.

*imeti*

Excludo,

Excludi temporis angustia. nicht Zeit haben.  
malu zhafsa iméjti.

,226

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

*imeti*

Excolo, in Ehren haben<sup>er</sup>bauen, auszieren.  
v'zhafty iméjti ali dèrsháti, sdéllati, o-  
tréjbiti, ozírati, ozhéditi.



*imeti*

Erubescō,

voluptates erubescere. ab den wellüsten ein  
abscheuen tragen. se tih mešènih reflüstkou  
shójhati: pred mešènimi reslüstki éno gnufšó-  
bo, ali énu omeršèjne imèjti.

imeti

Colloquor,

inter se de aliqua re colloqui: sich einer Sach wegen  
unterreden. se fa éne rinhý vólo pogovoriti, ali  
pogovordjati, poméjnik iméjti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 109

imeti

Commovero,  
commoveri misericordiā. mitleyden haben.  
refmilenciē imēti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 118

*imejti*

Circumfluo,  
copys omnibus circumfluere. in allen dingen  
überfluss haben. v'vsih rizhéjh éno obílnost  
imejti.

*imeti*

Cauponor, wirthen, feil haben, gelt lösen. wür-  
thuvati, ofhtaruváti, ofhtaryo, ali tovéerno der-  
sháti, naprúda*j* iméjti, prodájati, denárje skupu-  
váti, ali notèr jemáti.

imeti

Cogito.

cogitare eadem. en Todsdlag in sinu habet. en  
poboy v' misli iměti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prebis), 108

imeti

colo,

colere memoriam beneficij. einer gutthat ingedenkh  
seyn. ene dohrüete spomyn iméti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 112

imeti

Coena,

accipere aliquem coenā. Sicut beym noctesem habet.  
éniga per verberji iméjti.

HIPOLIT. Dict. I. (P~~re~~epis), 104



*imeti*

Caveo, verhüeten, sorgtragen. váravati, saváru-  
vati, mérkati, skerb iméjti. se edersháti

*imeti*

Expenfa,

Expensum ferre. des ausgebens ein rechnung  
haben. tih vun dávkou éno rájtingo, ali en  
prevdárik jméjti.

*imeti*

Curo, sorgen, sorg haben. heilen. skerbéjti,  
skèrb iméjti, vardévati, sdráviti, céjliti.

*imeti*

Curo,  
curare aedes. auf ein haus acht haben. na  
eno hiſho mérkati, skerb iméjti.

*imeti*

Decerpo,

fructus ex aliquâ re decerpere. etwa von ein  
nutzen haben. od ene rishý en nuz iméjti.

*imeti*

Nomino,  
aliquem honoris Causa Nominare. eines in  
Ehren gedenken. enéjga zhastliv spomyn  
iméjti, na éniga v'poshtéjniu spúmriti.

*imeti*

Notio,  
habere notionem alicuius rei. einer sach wüs-  
senschaft haben. éne rizhý snájnie iméjti.

*imeti*

Nutrio,  
nutrire vinum. sorg zum wein haben. skèrb  
zhes vînu iméjti.



*imeti*

**Nux,**

qui e nuce nucleum esse vult, frangat nucem.  
wer den nuzen haben wil, mus auch die mühe  
über sich nemmen. katéri hózhe nuz iméjti,  
naj túdi to májo náše vsáme.

*imeti*

Oblecto,

Oblectare se aliqua re. sich mit oder an  
einem ding erlustigen. r'éno rizhjò, ali  
v'éni réjzhi vefséle iméjti.

*imeti*

Opus,

Magnum opus habere in manibus. ein wichtiges  
werck vnter den händen haben. enu tefhávnu  
délú pod rokámi iméjti.

*imēti*

Opus habere. nonnöthen haben. potréjba  
iméjti, potrejbováti.

*imeti*

Opinio,

opinionem concipere. in einen wohn gerathen.  
v' en vann príti, en vann iméjti.

*imeti*

Fruor,

frui licentia. grosse freyheit haben. veliko  
slobódnost, ali samopáshnost iméjti.

HIPOLIT: Dict. I

,252

*imeti*

Gravor,

aspectu alicuius gravari. niht gern von einem  
wöllen gesehen werden. nérad iméjti, ali ho-  
téjti debi od éniga víden ali glédan bil.

*imeti*

Fundito,

funditare verba. stets schwazén. vseskúfi  
goverizhavati, shlabudráti, nenúzne poméjnke  
iméjti, kláfati.



*imeti*

Habeo,

bonum animum habere. einen guten mueth haben.  
éna dóbru serzè iméjti.

*imeti*

Habeo,  
delectum habere. die wahl haben, oder auser-  
lesen. fbiro iméjti, ali isvóliti.

*imeti*

Fungor, ein amt verwalten, verrichten. éni  
službý naprèj státi, éno službó oprávlati,  
oprávití, oprávkè sli opravýla imèjti.

*imeti*

Gusto,

gustare aliquid primis. vel primoribus labris.  
schlechte wissenschaft eines dings haben. énu  
porédnu fnájne éne réjzhi iméjti.

HIPOLIT: Dict. I ,265

*imeti*

Pupilla,

pupillas binas in singulis oculis habere. in  
jedem aug Zwey augapfel haben. v'slédnim  
ozhépsi dva férkla iméjti.

*imeti*

Habendus, das man haben soll. kar se imà  
iméjti.

*imeti*

Habeo,

imperium in aliquem habere. über einem zuge-  
bieten haben. zhes éniga gospedováti, oblást  
iméjti.

imeti

Habeo, habere, besitzen. iměti, posějsti, ali  
posedějsti, dosaháti; v oblasti iměti.

HIPOLIT: Dict. I, 265



*imeti*

Gaudeo,

gaudere gaudium suum, et gaudio suo. seine  
frejd haben. svóje vefséle iméjti.

*imeti*

Gaudeo,  
gaudere in sinu. eine heimliche freyd haben,  
in busen lachen. énu skrívnu ve'séle iméjti.  
v'sérzu smijáti se.

*imeti*

Garrio,

Garrire nugas. vnnung geschwäz treiben. ne-  
núzne pogúvore iméjti.

*imeti*

Garrio, Chitteren, eigentlich wie die Vögel  
schwätzen, Plauderen. fhergoléjti fhibráti,  
zhénzhiti, kóker te týze. fhlabuđráti, nenúzne  
pománke iméjti, jeřláti, fařláti.

*imeti*

Punctum,

suffragiorum puncta ferre. die mehreren stimmen haben. vэгshi deil stimm iméjti.

*imeti*

Queo, vermögen, können. famózhí, mózhí,  
muzh iméjti.

*imeti*

Quadruplico,  
rem lucris quadruplicare. Vierfachen gewünn  
haben. zhetverokrátni dobízhik iméjti.

*imeti*

Permulceo, stréichen, liebkosen, begütigen.  
radováti, gláditi, lubíti, lubizhkováti, sa  
lúbu iméjti. vdobrótiti, vtoláfhiti, povtolá-  
fhiti, vkrotíti.



imeti

Sum,  
cum imperio epe. Subefelken haben. imeti  
fapovédati.

HIPOLIT: Dict. I, 642

*imeti*

Pertaedefcit, pertaedefcere. einen Verdruß,  
vnd Vmwillen haben. éno otófhnost inu nevélo  
iméjti: se navelízhati.

HIPOLIT: Dict. I, 463

*imeti*

Sapio, einen geschmack haben. en fhmah iméjti,  
énimu éna rejzh disháti.

*imeti*

Saxum,  
sifyphi saxum volvere. grosse und doch vergeb-  
liche arbeit haben. velíku inu vónder nenúznu  
délu iméjti.

*imeti*

Parens,

diligere ut alterum parentem. einen wie seinen  
Vatter lieben. éníga koker svójga ozhéta lubíti,  
sa lúbu iméjti.

HIPOLIT: Dict. I

, 431

imeti

Sermo,

sermoneu cum aliquo conferre. mit jemandem  
gespräch halten. s'erim poméjnik iméti.

HIPOLIT: Dict. I, 601

*imeti*

Parento, der verstorbenen Elteren gedachtnus  
begehen. po mértvih stárishih en spomýn, ali  
léjtnizo obýti, ali derfháti. pógreb pogrébszhino,  
ali sedmýno iméjti.

*imeti*

Pasco,

oculos supplicio alicuius pascere. seinen lust  
an eines abstraffung haben. svoj lusht na enéj-  
ga Castigájnju iméjti.



*imeti*

Participo, theilhaftig sein. dejléshen bíti,  
dodilénu iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 433

imeti

Solito, off Heger. v navádi iměti.

HIPOLIT: Dict. I, 612

*imeti*

Peculium,

nihil habere peculj. nichts eigentliches haben.  
nizh lástniga iméjti.

*imeti*

Pectus,

toto pectore aliquem amplecti. einen von ganzen Herzen lieben. éniga is céjliga sérza lubíti, sa lúbu iméjti.

*imeti*

Copior, ein grosse beüth überkōmen. en velik  
rup sadobiti, en dober pajdāsh iméjti.

*imeti*

Detineo,  
detineri in alienis negocijs. mit frembden  
gescheften zuthun haben. is lushkim  
opravýlom oprávit iméjti.

*imeti*

Destitue,

spe destitui. keine hoffnung haben. vápanie  
fgubíti, nobénu vápajne iméjti. destituere  
spe. der hoffnung entsezen. éniga od vápajne  
odstáviti énimu vápajne odvšéti, odrézhi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~P. P. P.~~) ,173

*imeti*

Deplango, sich vor leid schlagen, gros leid  
vnd kummer tragen. fe od shálofti tepfti,  
velíko shaloft inu kumèr iméjti, shaluváti,  
klaguváti, jokati, jámrati.



*imeti*

Soleo, gewohnt seyn im brauch haben. v'navádi,  
inu v'shégi iméjti, navájen bíti.

*imeti*

Simultas,

Simultatem cum aliquo gerere. heimlichen neid  
auf einen haben. éno skrívno nevoshlívost prúti  
énimu iméjti.

*imeti*

Detektor, ein abscheuchen haben, verfluechen.  
eno súpernoft, gnufsóbo inu savsétnoft iméjti:  
saprekléti, sarotíti, savofhíti, safouráshiti.

*imeti*

Somnio, einen Traum haben. éne sánie iméjti,  
sánlati, se sánlati.

HIPOLIT: Dict. I

, 613

*imeti*

Societas,  
societatem habere. gesellschaft halten. továr-  
shtvu derfháti, družbò iméjti.

*imeti*

Sitio, dürsten. fhéyen bití, fhéyo iméjti, ali  
tarpéjti.

*imeti*

Spero, hoffen, vúpati, se tróshtati, vúpajne  
iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 617

*imeti*

Spero,  
bene de aliquo sperare. gute hoffnung von einem  
haben. dóbru vúpajne od éniga iméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 617



*imeti*

Spes,

spe carere. keine hoffnung haben. nobénu  
vúpajne iméti.

HIPOLIT: Dict. I , 617

*imeti*

Spes,

habere spem in manibus. gewisse hoffnung haben.  
gvishnu vúpajne iméti.

HIPOLIT: Dict. I , 617

*imeti*

Studium,

studio habere aliquid. seinen lust an etwas  
haben. svoj lusht inu vefséle na éni réjzhi  
iméjti.

*iméti*

Stomachus,

langventi stomacho efse. einen schwachen magen  
haben. en slab fhelódiz iméjti.

*imeti*

Stomachor,  
omnia stomachari. ab allen dingen einen Ver-  
drus haben. na vsih rizhèjh éno otóshbost, ali  
nevólnost iméjti.

*imeti*

Remora, Verhinderung. ein fisch. perderfhájne, faderfháva, fashtentájne, pomúda. túdi éna mórska ríba tíga iména, katéra imà to muzh inu kraft iméti velíke bárke na múrju faderfhováti, de nemórejo naprèj pójti.

*imeti*

Remora, Verhinderung. ein fisch. perderfhájne,  
faderfháva, fashtentájne, pomúda. túdi éna mórska  
ríba tíga iména, katéra imà to muzh inu kraft  
iméti velíke bárke na mírju faderfhováti, de nemó-  
rejo naprèj pójti.

*imeti*

Requiesco,  
requiescere ab aliqua re. Von einem ding ruhe  
haben. od éne rizhý pókoy iméti.



*imeti*

EXTRA 3

Renatus,

Dentes habere renatos. wider aufs neu gewachse-  
ne Zän haben. fúpet nóve ali s'núvizh sráfsene  
sobè iméti.

*imeti*

Refipio, schmecken, einen geschmack haben.  
disháti, fhmáhati, en duh ali fhmah iméjti.

*imeti*

Respectus,  
respectum habere ad senatum. sich nach dem Raht  
richten. se po Ráthu vířhati, na ráthne gospúde  
en súdebni reřglédik iméjti.

*imeti*

Respicio,

respicere fe. seiner selbst sorg tragen. sam  
ná se skerb iméjti, fá se skerbéjti.

*imeti*

Praeteritus,  
praeteritos amare viros. die abgestorbene lie-  
ben. te mértve lubíti, sa lúbu iméti.

*imeti*

Praefideo,

orbi terrarum praefidere. über die welt zuge-  
bieten haben. zhes cejl svejt oblàst iméjti,  
gospodováti.

*imeti*

Proficio, Zunehmen, gewinnen. góri vféti, góri  
jemáti, vtékniti, tek iméjti, vtékniti, naprèj  
ytí, si pomagáti. dobíti perdobíti.

*imeti*

Proficio, Zunehmen, gewinnen. góri vféti, góri  
jemáti, vtékniti, tek iméjti, vtékniti, naprèj  
yti, si pomagáti. dobíti perdobíti.



*imeti*

Praefens,  
praefenten habere deum. einen gnädigen gott  
haben. éníga vsmíleníga, gnádlivíga bogà iméjti.

*imeti*

Obhorreo, ein grausen haben. eno gnufsóbo  
ali grófo iméjti, se gnufsíti, se grávŕhati.

*imeti*

Pecuaría,  
libros scribere de pecuaría. Item Viehstallung.  
grandes habere pecuarias. velíke shtálle sa  
shivíno iméjti.

*imeti*

Oblinio,  
moribus externis se oblinire. frömde sitten  
an sich haben. nefnáne shége inu navádke na  
sébi iméjti.

*imeti*

Oculitus. Adv. oculitus aliquem amare. einen  
lieben, wie seine augen. éniga lubíti, ali sa  
lúbu iméjti koker svéje ozhý.

*imeti*

Attendo,  
attendere ad aliquid, auf etwas merkhen. na kaj  
mérkati, odpertu okú iméjti.

*imeti*

Attineo, haben, behalten. pèr sebi iméjti,  
obdèrsháti, ohraníti, pèrdèrsháti.

*imeti*

Attingo,  
attingere aliquem fuspicione. einen vmb etwas  
verargwohnen. éníga sa ene rizhy volo v'vannu  
iméjti.



imeti

Apriori, kůlf- und Duthlos seyn: mangel haben.  
Pres pumoxi inu pita' biti: prománkanyé  
iméjti, vlog prihájati.

imeti

Apparo,  
apparare crimis in aliquem emen emes lāskes xuber  
shuldiger, vorhabens sgm. enige ene hudobyje  
obdolshiti, naprjéretje iméjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 42

*imeti*

Sacrificatus,  
nullum pecus sacrificatui habere. kein Vieh zum  
opfer haben. nobéne fhiváli k'óffru iméjti.

*imeti*

Oblecto,  
oblectare se in hortis. seinen lust an den  
gärten haben. svóje vefsélje, inu reslúftik  
v'vértah iméjti.

*imeti*

Effluo,

Defiderio alicuius effluere. nach einem ein  
grosses Verlangen haben. po ěnimu eno veliko  
shello imějti.

*imeti*

Circumcolo, allenthalben seine wohnung haben.  
povsôd svoje domuvánje iméjti, ali domá biti,  
povsôd domuváti.

*imeti*

Omnivorus, der alles begehrt. vsigafhellàn,  
vsehotèzh, ali vsigafhèllen: katéri vse pogéruje  
inu hózhe iméjti.

*imeti*

Obverfor, vm etwas herum seyn oder gehen: stets  
vmbschweben. okúli éne rízhý bíti, ali hodíti:  
vséskufi s'éno rízhjò okúli hodíti, éno rejzh pred  
ozhmý ali v'míslí iméjti.



*ineti*

Occupo, einnehmen, Inhaben, besizen. nóter  
vféti, nóter iméjti, pofséjsti.

HIPOLIT: Dict. I

, 408

*imeti.*

Penes.

penes me habeo. ich habs bey mir. jest imàm  
per méni.

*imeti*

Confore, ut spero confore. ich hoffe, es werde  
geschehen. jest vúpanje imám, de se bo sgodílu.

*imeti*

Dilectus, geliebt. lublen, salúbu imán.

*imeti*

Miseret.

Miseret me tui. du erbarmest mich. ti se méni  
smílish, jest imàm énu vsmílejne s'tábo.

*imeti*

Geftio,

Geftio tibi gratias agere. Ich habe ein freyd  
dir zudanken. jest imàm énu veřséle se prúti  
tébi hvaléřhniga yskáfati.

*imeti*

Sum,  
est Confvetudinis meae hoc facere. ich Pflege  
dises zuthun. jest imàm navádo letù sturíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 642

*imeti*

supercilium,

supercilium falit. ich hab gut herz. jest  
imam enu dõbru serzè.



inēti

Suppeto,

Suppetit mihi lucrum. ich habe genug xuge-  
winnen. jest iniam fobolōsti perdobiti.

HIPOLIT: Dict. I, 648

*imeti*

Prurio,

đentes pruriunt. ich hab einen grossen hunger.  
jest imam eno veliko lákoto, veliko shélo, méne  
skomíne mikajo.

*imeti*

Eualeo,

Eualeo hoc facere. ich vermag dieses zu thun.  
jest samórem, ali imám muzh ali obláft letú  
sturítí.

*imeti*

Sinus,

mihi in sinu est. ich hab's in meiner macht.  
jest imam v'móji oblásti.

*imeti*

Res,  
res est mihi cum illo. ich habe mit dem Zuhand-  
len. jest imam řh'nim oprávití.

*imeti*

Communis,

hoc mihi tecum commune est. Ich hab die mit dir  
gemein. jest imám letú s'tabo gmajn.

*imeti*

Teneo,  
teneo adhuc mecum Tulliam. ich hab mein Tochter  
tulliam noch bey mir. jest imàm mójo hzher  
Túllio shè per méni.

HIPOLIT: Dict. I, 661

imeti

Verhoffentlich, wie ich hoffe. Nota jest vjpranie  
inam. uti spero, ut spes me tenet.

HIPOLIT: Dict. II, 210



*inuti*

wie ich mich Versehe, wie ich hoffen. kokèr  
se jest trófhnam, nádiám, vúpanie imam. ut  
spero, quantum quidem spero: nisi me spes  
fallit.

HIPOLIT: Dict. II, <sup>217</sup>

*inmeti*

Intercedo,

Intercedit mihi cum illo amicitia. ich habe  
guete freundschaft mit ihm. jest imàm dóbro  
perjásnost fh'nim.

*imeti*

Insto,

Instant mihi ab illo bona. ich habe guts von ihm zugewarten. jest imàm od njega velíku dóbriga dozhákati.

*imeti*

Fore,  
spero fore, ut veniat. ich hoffe, er werde  
kommen. jest vúpajne imàm, de bóde prishál.

*imeti*

Fore,

Spero te ad me fore venturum. ich hoffe, du  
werdest zu mi<sup>n</sup> kommen. jest vúpajne imàm, de  
prídesť k'méni.

*imeti*

Darzu,

ich hoffe, es werde darzu kommen. jeft imám  
vúpanie, de bóde h'timú prišhlú. spero fore  
vel Confore.

*imeti*

ich hab das bedencken. jest imám éno teshávo  
letú sturítí, jest néjsem sam fébi svéjfti,  
jest sem v'skàrbi. mihi quaedam occurunt per-  
difficilia: hoc me sollicitare solet: in ea  
cogitatione *C*uraque verfor.

HIPOLIT: Dict. II, 21

*imeti*

Vfus,

vfus mihi magnus cum eo. ich hab gute kundschaft  
Vnd freundschaft mit Ihm. jest imàm dóbru snájnie  
inu priáfnost sh'ným.



*imeti*

Oraculum,

haec ex oraculo edita tibi puta. du solst dis  
für vnfehlbare warheit halten. ti imàsh letù  
r'éno právo risnízo derfháti.

HIPOLIT: Dict. I

, 418

*imeti*

Oportet,  
oportet te facere. du solst dises thun. ti  
imàsh letù sturíti.

*imeti*

Reor,

rebar te me amare. ich gedachte, du hettest  
mich lieb. jest sem shtimàl, de ti méne fa  
lúbu imàsh.

*imeti*

Refideo,  
refidet in te ejus rei Culpa. du hast schuld  
daran. ti imash dolg na tísti rizhý.

HIPOLIT: Dict. I ,567

imeti

Amplius.

Gaudeo tibi liberorum esse amplius. es freuet mit, das  
du mehr Kinder hast. meine wessely Je ti she verch  
strus imajh.

imeti

Temere,

non temere est, quod tu jam times. du hast besach  
dich befürchten. ti imash iwshak x bati.

HIPOLIT: Dict. I, 659

*imeti*

Wan du der weil hast. aku ti zhas imáfh, aku  
tebi zhas prebiva, ali prebivúje, aku prasnú-  
jesh. si vacat, si tibi est otium, si vacuum  
tempus habes.

*imeti*

du hast die wahl. ti imásh na sbero. optio  
tua est.



*imeti*

hic habes vivum et vocale Alphabetum. hier  
hast du ein lebendiges Vnd stimbbares Alpha-  
beth. letúkaj imáfh enu shivu inu samagláfnu  
Abecé.

HIPOLIT, Dict.:  
Orbis pictus,

*imeti*

Vro,

quid te urit? was hast du für ein anligen?

kaj imàsh f'éno nadlúgo?

*imeti*

Vnde. Adv. woher? odkòd? vnde is? woher kommest  
du her? odkòd pridesh? vnde id scis? woher hast  
du das? odkòd letù imásh, ali fnash?

HIPOLIT: Dict. I, 721

*imeti*

was hast du mit mir Zuschaffen. kaj ti imásh  
s'mano oprávití. quid tibi mecum negotý, aut  
rei est.

*imeti*

Rhinoceros, ein Nashorn: ein Thier, so ein horn  
auf der nasen hat. plin. Item ein ölkrug. samo-  
rogázh, enorúg: ena fverína, katéra ima en rug na  
nófsu. túdi éna ólnata pofsóda.

*imeti*

Refimus,  
naribus refimis. der eine übersich gebogene  
nasen hat. katéri en góri faferlèn nus imà:  
klukanúfsiz.

*imeti*

Principialis, das einen anfang hat. kar imã  
en fashétik: fashétski.

HIPOLIT: Dict. I

, 507

*imeti*

Praescribo, fürschrreiben. gebieten, befehlen.  
naprèj písáti, énimu povéjdati kakù se imà  
derfháti. řapovéjdati, řavkářati, povéle dáti.



*imeti*

Obfervabilis, darauf wol acht zu haben ist.  
na kar se imà dóbru mérkati inu áhtati, mér-  
kania vréjdnú.

*imeti*

Obliviscendus, das man vergessen mus. kar  
se imà posábiti: posablénia vréjdnú.

*imeti*

Soleatus, der schuch an hat. katéri imà  
shúline na nógah.

*imeti*

Solens, ders im brauch hat. katéri v'navádi  
imà.

HIPOLIT: Dict. I , 611

*imeti*

Detestandus, das zuverfluehen ist. kar imá  
sapreklétu, saroténu inu savófhenu bití.

*imeti*

Simulus, der ein eingebogenes näslein hat.  
katéri en nóter vpógnen nofsèk imà.

*inuti*

Simus, der ein breite eingebogene nasen hat.  
katéri imà en ploshniät, shóbast inu nóter  
vpógnen nus.

HIPOLIT: Dict. I

, 608

*imeti*

Siliquatus, hülsicht. luszhinast, lupinast:  
kar stróke, luszhíne, ali lupíne imà.



*imeti*

Silo, rumpfnase, der die nase ob sich gekrüm-  
met hat. krumpanúfsiz klukanúfsiz, katéri en  
krumpast inu góri favíhan nus imà.

*imefi*

Silus, dem die nasen aufwärts gebogen ist. item  
ein Pfeil. klukanúfšiz, katéri ima góri favihan  
ali saferlèn nus. túdi éna stréla.

*imeti*

Stimulatus,

nihil stimulatum potest esse diuturnum. nichts  
falsches hat lang bestand. nizeh fálishiga imà  
dólgu stanovítlosti.

*imeti*

Sortior,  
sortiri vter aliquid nanciscatur. losen, wer  
etwas überkommen solle. lófsati, ali burfláti,  
katéri kaj imà sadobíti.

*imeti*

Solito,

solitavit ventitare. er Pfllegt oft zukommen.  
on imà v'navádi po góstim príti, prihájati.

HIPOLIT: Dict. I , 612

*imeti*

Solitus, ~~der~~ Pfllegt. reprehendere solitus. der  
Pfllegt auszuschelten. katéri v'navádi imà pokrėj-  
gati, inu svaríti.

*imeti*

Smecticus, das kraft hat Zusäubern. kar imà  
muzh osnáfhiti.

*imeti*

Sic.

sic est vulgus. das gemeine Volck hat diese  
art. ta gmajn folk imá to shégo.



*imeti*

Sitiens,

fitiens virtutis. der ein Verlangen nach der  
Tugend hat. katéri imà éno fhélló po brúmnosti.

*imeti*

Stomaticus, der ein geschwär im maul hat. katé-  
ri ima v'ústah, ali v'gárli en ottúk ali éno bole-  
zhíno.

imeti'

ima

Racematus, das Trauben hat. kar imà grófdje,  
s'grófdjam oblóŕhen: túdi potérgan, popáperkuvan.

*imeti*

Spicatus, das ähre hat. kar klassovje imà:  
rhýtu v'kláfsi.

*imefi*

Spondaicus, das spondeos hat. kar imà spondéuse:  
tu je dvej dolgi sýllabi.

*imeti*

Splenicus, der ein böses milz hat. katéri imà  
eno húdo sliféno: na sliféni bolán.

*imeti*

Stignofus, der vill brandzeichen hat. katéri  
ima dósti tákushnih safhgánih snámin.

HIPOLIT: Dict. I , 623

*inuti*

Ridiculus, lächerlich. facie magis quam face-  
tys ridiculus. der lächerliche geberden an sich  
hat. katéri sméjshne shége inu ftálke na sébi  
imà.

---



*imeti*

Perofus,

perofus lucem. der einen Verdruß am leben hat.

katéri éno otóshnost na shivléjniu imà.

HIPOLIT: Dict. I

, 457

*imeti*

Satur,  
omnium rerum satur. der aller dingen voll, oder  
überdrüssig ist. katéri ima vsiga polhenu, ali  
je vsih rizhÿ navelizhan inu sitt.

*imeti*

Satur,  
omnium rerum satur. der aller dingen voll, oder  
überdrüssig ist. katéri ima vsiga polhenu, ali  
je vsih rizhÿ navelízhan inu sitt.

HIPOLIT: Dict. I, 586

*imeti*

Saturatus,  
honoribus saturatus. der ehr genug hat. katéri  
fadósti zhastý imà.

*imeti*

Scaurus, mit grossen knoden an füssen. katéri  
velíke gléshne na nógah imà: gléshnast, búlast,  
faróblenih nog.

*imeti*

Scambus, der krumme füs hat. katéri imà krúm-  
paste nogè: shépiz, krúmpiz, krivanòg.

HIPOLIT: Dict. I

, 587

*imeti*

Satietas,

cibi satiētas et fastidium. wann einē genug  
hat. kadar ēden je vŕhe sitt, inu ima gravŕhajne  
na jēidi od sītosti.

*imeti*

Ruber,

Crine ruber. der rohte haar hat. katéri imà  
ardézhe ali arjave lafsè, arjavalàs.



*imeti*

Caryophyllata. Benediktenkraut. svétiga  
Bedénica ali Benedicta séliszhe, imà eno  
lipú difhézho koreníno kokèr ti nágelni.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 4

*imeti*

EXTRA

Par,  
pares cum paribus facillime conraguntur. gleichs  
vnd gleichs gesellet sich gern. enáku f'enákim se  
rádu továrshuje inu sdrúshi, ali íma rádu tovársh-  
tvu.

*imeti*

Partiarius, der etwas vms halbe thut. mitgenos.  
dejléshen, katéri imà per eni réjzhi svoj deil  
ali dobízhik, pajdàsh: dejléshnik, pajdàshnik.

HIPOLIT: Dict. I , 433

*imeti*

Penitus, das einen schwanz hat. kar imà  
en rep. répnat.

*imeti*

Pellax, betrüger. goluf, golúfen, katéri imá  
dosti práfnih befsèjd.

HIPOLIT: Dict. I , 440

*imeti*

Pentadoron, da in allweg fünf Zwerch hand  
hat. vse kar imà pet málih pédnov.

HIPOLIT: Dict. I

, 442

*imeti*

Pennipes, das federn an füßen hat. kar pérje  
na nógah imà, kóker ti kózasti golóbi.

*imeti*

Penfo,

factis penfandus amicus. einen freund mus man  
aus seinen Thaten schätzen. en prijatel se imà  
vezh is svójga djáina, koker is befsèjd prefti-  
máti.



*imeti*

Deplumie, ohne federn, das wenig federn hat.  
bres perja, ali kar malu perja imá, oskúben,  
opulen, perjagól.

*imeti*

Designatus,  
designatus Reipublicae civis. einer der mag  
burger werden. éden katéri imà púrgar bíti,  
ali je sa púrgarja góri vřet.

*imeti*

Defvescendus, zuentwohnen. kar imá  
odvájenu biti.

*imeti*

Cremandus, das verbrent werden soll oder  
muess. kar imá ali more feshgánu biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 154

*imeti*

Crispulus, krauslecht, der krauslechte haar  
hat. kraushaft, katéri imá kráushafte lafsé.

*imeti*

Cristatus, gekämt, das ein kamm oder feder-  
bursch hat. grebénaft, zhopaft, ali kar en  
grebén, zhop, ali rosho is perja imá.

*imeti*

Socius,

ad rem aliquam, vel in re quadam socius. der  
Theil an einem ding hat. katéri imà dejl na  
éni réjzhi.

*imeti*

Sagina,  
ista Domus fagina plena est. in disem haus hat  
jederman güte mästung. es ist alles woll auf.  
v'letl hishi imà sléherni dóbro kërmo, je vsíga  
pólhemu.



*imeti*

Sagulatus, der einen filzmantel an hat. katéri  
en plaiszh is klobushíne na sébi imà.

*imeti*

Pertaefus,

pertaefus ignominiam suam. es hat einen Ver-  
drus ab seiner Trägheit. on imà eno supernost,  
ali superstávnost na svóji linóbi.

*imeti*

Pertaefus,

pertaefus fermonis. der einen Verdrus ab einer rede hat. katéri imà éno nevélo na énim govor-jénju.

*imeti*

Perustus,  
ardentissima febris perustus. der ein heftiges  
Fieber hat. katéri imá éno veliko vrozhíno.

*imeti*

Perodi,

perodiens talis princeps non optandus. ein sol-  
licher fürst soll verhasset vnd [nicht] gewünscht  
werden. en tákushen firft imà fasovráshen, inu  
nikàr pervószhen bíti.

*imeti*

Cymofus, das vill schoss hat. kar imá velíku  
cymiz: cymizaft, cymaft.

*imati*

Opportunus,

vrbs oportunitissima portu. ein Statt, die sehr  
bequemen meerhafen hat. énu méstu, katéru imà  
en rámmu perlóshen mórski brud.

*imeti*

Opportunitas,

Amicitia magnas habet oppertunitates. die  
freundschaft hat grossen nuz. ta perjásnost  
imà en vélik nuz, ali en vélik nuz pernéfse.